

Minix

The Compost Dryer

©2025 Minix All rights reserved.

User Manual

Bedienungsanleitung

Manuale d'Uso



Minix

The CompostDryer

Schnelltrocknungsgerät, das organische Abfälle schnell in trockenen Bodenverbesserer umwandelt.
Es ist ideal, um Lebensmittelabfälle direkt zu Hause zu reduzieren.

Zum Herunterladen des Handbuchs in anderen Sprachen verwenden Sie bitte diesen QR-Code:



SCAN ME



Wir danken Ihnen für den Kauf unseres

Minix

The CompostDryer

Vor dem Gebrauch des Geräts:

Vorsichtsmaßnahmen für die Sicherheit

Wichtige Sicherheitsinformationen zur Vermeidung von Unfällen und zur Gewährleistung Ihrer Sicherheit.

Bauteile und Merkmale

Detaillierte Übersicht über die Bauteile des Geräts.

Richtlinie vor dem Einfüllen von Lebensmittelabfällen

Richtige Entsorgungspraktiken zur Aufrechterhaltung der Hygiene und Funktionalität des Geräts.

Installations- und Gebrauchsanweisung

Schritt-für-Schritt-Anleitung für den sicheren und ordnungsgemäßen Gebrauch des Geräts.

Produktname	Minix The CompostDryer
Modellnummer	MNX-200
Farbe	Grau, Sandbeige
Spannung/Frequenz	230V / 50Hz
Energieverbrauch	0.5kW
Bearbeitungsmethode	Schnelltrocknung
Reduktionsrate	Ca. 90 %
Installationsmethode	Freistehend
Desodorierungsmethode	Komplexe Reinigungsmethode
Gewicht	9kg
Abmessungen	B 195 x T 422 x H 341 mm
Hersteller	MARES Marketing S.r.l. Via Malnasca 15 - 2100 Varese (Italy) Tel. +39 0332 810150 E-Mail: mares.srl@maresgroup.com

Kundendienstzentrum Bei technischen Fragen zu Ihrem Gerät wenden Sie sich bitte an den Kundendienst Ihres Händlers.

Made in South Korea

VOR DEM GEBRAUCH

01. Vorsichtsmaßnahmen für die Sicherheit

02. Bauteile und Merkmale

**03. Vor dem Einfüllen von Lebensmittelabfällen zu
beachtende Richtlinien**

04. Richtlinien für die Installation

01 Vorsichtsmaßnahmen für die Sicherheit

Bevor Sie das Gerät installieren und/oder benutzen, lesen Sie bitte sorgfältig die Anweisungen in dieser Anleitung. So können Sie sich mit Ihrem neuen Gerät vertraut machen.

Bewahren Sie diese Unterlage griffbereit auf, damit Sie sie jederzeit nachschlagen und sie an eventuelle Nachbesitzer weitergeben können.

Lesen Sie die Sicherheitsvorschriften in der Einleitung dieses Handbuchs und beachten Sie die im Text vorhandenen Sicherheitshinweise wie z. B.: „Achtung“, „Wichtiger Hinweis“ und „Gefahr“ im Text.



Vermeiden Sie die Verwendung von Mehrfachsteckdosen oder Verlängerungskabeln mit dem Netzkabel, da dies zu Stromschlägen, Bränden oder einer Beeinträchtigung der Geräteleistung führen kann.

Berühren Sie die elektrischen Anschlüsse des Steckers niemals mit nassen Händen.

Biegen, ziehen oder knicken Sie das Netzkabel nicht und beschädigen Sie den Stecker nicht. Wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst oder einen Fachtechniker, um das beschädigte Netzkabel auszutauschen.

Legen Sie keine brennbaren Produkte oder mit brennbaren Produkten getränkte Gegenstände auf oder in die Nähe des Geräts.

Sollten Sie Beschädigungen an der Oberfläche des Geräts feststellen, trennen Sie das Gerät sofort von der Stromversorgung, um einen Stromschlag zu vermeiden.

Stecken Sie den Stecker richtig (bis zum Anschlag) in die Steckdose, um Stromschlag und Brandgefahr zu vermeiden.

Stellen Sie sicher, dass beim Betrieb des Produkts keine Tiere in demselben vorhanden sind.



Die Benutzung des Geräts durch Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Beeinträchtigungen ist nur unter Aufsicht der für ihre Sicherheit verantwortlichen Personen zulässig.

Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen.

Reinigung und Wartung dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen und die Bedienelemente nicht betätigen.

Bewahren Sie das Verpackungsmaterial (Beutel, Polystyrol) außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen, in sehr feuchten, staubigen oder öligen Umgebungen auf und setzen sie es nicht direkter Sonneneinstrahlung oder Regen aus.

Vor Wartungs- und Reinigungsarbeiten muss das Gerät von der Stromversorgung getrennt werden.

Vergewissern Sie sich vor der Durchführung jeglicher Anschlüsse, dass die Daten auf dem Typenschild des Geräts mit dem Stromnetz des Hauses, in dem er installiert werden soll, kompatibel sind, andernfalls ziehen Sie einen qualifizierten Techniker hinzu.

Stellen Sie das Gerät nicht auf das Netzkabel und achten Sie darauf, nicht auf dasselbe zu treten.



Versuchen Sie niemals, das Produkt selbst zu zerlegen, zu reparieren oder zu verändern, die Garantie erlischt.

Wenn das Produkt ins Wasser fällt, ziehen Sie sofort den Stecker und wenden Sie sich an den Kundendienst.

Wenn das Gerät Regen, Schnee, Sonne oder Wind ausgesetzt wird, ist dies gefährlich für die elektrische Sicherheit.

Vermeiden Sie es, während des Betriebs Hände oder Gegenstände in das Produkt zu stecken, um Verbrennungen oder Verletzungen zu vermeiden.

Vermeiden Sie es, den Eimer und den Griff unmittelbar nach dem abrupten Anhalten des Produkts zu berühren; sie könnten heiß sein.



Halten Sie beim Einstecken oder Herausziehen des Steckers immer den Steckerkörper und ziehen Sie nicht am Kabel, um Schäden zu vermeiden.

Vermeiden Sie es, die Länge des Netzkabels zu verändern.

Stellen Sie das Produkt so auf, dass der Netzstecker leicht gezogen werden kann.

Schließen Sie den Netzstecker an ein Stromnetz zu 230 V/50 Hz an.

Prüfen Sie nach der Entnahme des Geräts aus der Verpackung dessen Unversehrtheit. Wenn das Produkt beschädigt ist, verwenden Sie es nicht und wenden Sie sich an den Kundendienst.

Reinigen Sie die Stifte des Netzsteckers und die Kontaktpunkte regelmäßig mit einem trockenen Tuch, um Fremdstoffe wie Staub oder Feuchtigkeit zu entfernen.

Stellen Sie sicher, dass das Produkt auf einer ebenen und stabilen Oberfläche installiert ist, um Fehlfunktionen, Schäden, Geräusche und übermäßige Vibrationen zu vermeiden.

Vermeiden Sie es, das Produkt während des Bewegens zu stark zu neigen, insbesondere wenn es Flüssigkeiten enthält.

Halten Sie einen Abstand von 15 cm zur Wand und 60 cm zur Decke ein, um Kondensatbildung infolge schlechter Belüftung zu vermeiden (siehe auch Abb. 1.2).

Verwenden Sie das Produkt ausschließlich zur Behandlung von Lebensmittelabfällen. Versuchen Sie nicht, andere feste Stoffe zu verarbeiten, und überschreiten Sie nicht 2 Liter pro Prozess.

Vermeiden Sie es, den Eimer fallen zu lassen oder übermäßigen Stößen auszusetzen, da dies zu Verformungen und Fehlfunktionen führen kann.



Das Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt bestimmt.

Trennen Sie das Produkt vom Stromnetz, wenn es längere Zeit nicht benutzt wird.

Die Abbildungen des Produkts in dieser Anleitung können aufgrund von Änderungen der Spezifikationen vom tatsächlichen Modell abweichen.

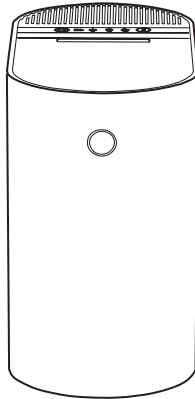
Reinigen Sie das Äußere des Produkts nicht mit Wasser und stellen Sie keine Gegenstände darauf.

Wenn Lebensmittelabfälle im Produkt verbleiben und dieses nicht angeschlossen ist, können sich aufgrund der Zersetzung Gerüche entwickeln (siehe Abschnitt 07 „Verwenden des Lagerungsmodus“).

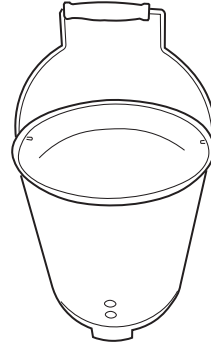
Zur Inanspruchnahme der Garantie ist der Garantieschein und die Kaufquittung vorzulegen. Andernfalls wird die Garantie nicht geleistet.

02 Bauteile und Merkmale

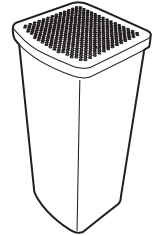
1 Bauteile



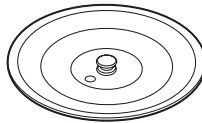
Gehäuse



Eimer



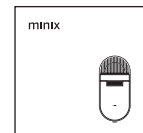
Filter



Deckel aus rostfreiem Stahl

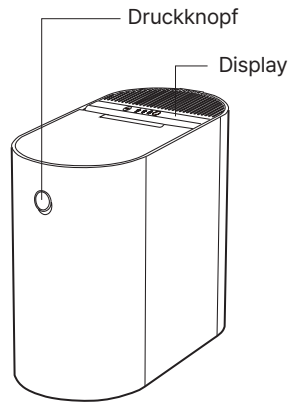


Netzkabel

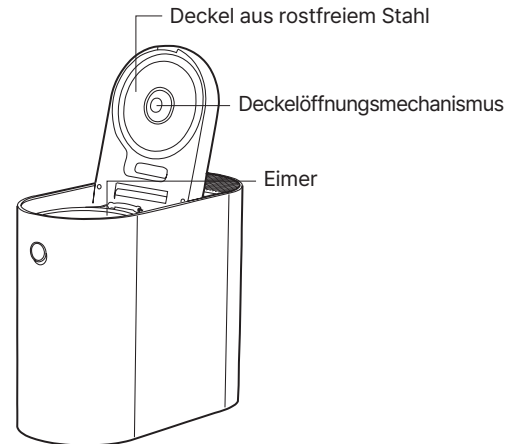


Gebrauchsanweisung

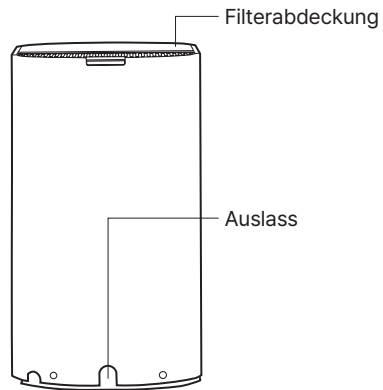
2 Merkmale der Bauteile



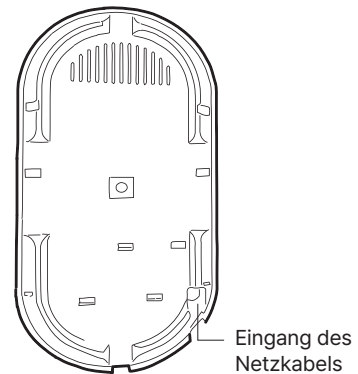
Vorderteil



Offene Klappe



Hinteres Teil



Unterteil

03 Vor dem Einfüllen von Lebensmittelabfällen zu beachtende Richtlinien

❶ Nicht zugelassene Arten von Lebensmittelabfällen:

Nur Gegenstände, die als Lebensmittelabfälle klassifiziert sind, sind zulässig. Anorganische Stoffe, wie solche, die für Menschen oder Tiere ungenießbar sind, müssen separat entsorgt werden.



Die in der Tabelle aufgeführten Gegenstände müssen gemäß den örtlichen Vorschriften separat als allgemeiner Abfall entsorgt werden.

Hier einige Beispiele:

Gemüse	Zwiebelwurzeln, Frühlingszwiebeln usw. / Paprikasamen und -stängel, Zwiebelschalen, Knoblauch, Ingwer, Mais usw.
Obst	Harte Schalen, wie Nüsse, Kastanien, Erdnüsse, Pistazien usw. / Steinobst, wie Pfirsiche, Aprikosen, Kakis usw. / Stiele und Kerngehäuse von Obst.
Getreide	Reisschale (äußere Hülle des Reiskorns).
Fleisch	Haut und Knochen von Rind, Schwein, Huhn usw.
Fisch und Schalentiere	Weichtiere mit Schale wie Venusmuscheln, Miesmuscheln, Austern usw. / Schalen von Krebstieren wie Krabben, Garnelen usw. / Dicke Fischgräten.
Sonstiges	Eierschale / Teeblätter, Rückstände von Heilkräutern / Fremdstoffe wie Flaschenverschlüsse und Holzstäbchen.

❷ Vorsichtsmaßnahmen vor dem Einfüllen von Lebensmittelabfällen:



Einige Arten von Lebensmittelabfällen können, obwohl sie als solche klassifiziert sind, das Produkt beschädigen, wenn sie in großen Mengen behandelt werden.

Bitte befolgen Sie die folgenden Richtlinien für eine ordnungsgemäße Entsorgung:

Kategorie	Art des Lebensmittelabfalls	Lösung
Feste Fasern	Bananenschale, Rübenschale, Kohl, Maisstrunke usw.	In 3 cm große Stücke schneiden, um ein Verheddern zu vermeiden.
Klebrige Lebensmittelabfälle	Reis, Udon, Reiskuchen, Kartoffelpuffer	Mit anderen Lebensmittelabfällen vermischen.
Fettige und ölige Lebensmittelabfälle	Fleischfett, frittierte Lebensmittel, Schweineschwarte.	Mit anderen Lebensmittelabfällen vermischen.

04 Richtlinien für die Installation

1 Aufstellort

Wählen Sie einen Innenbereich mit guter Belüftung und geringen Temperaturschwankungen.

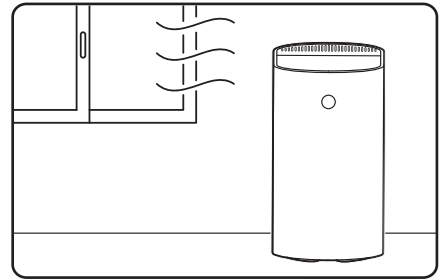


Abb. 1.1

Lassen Sie mindestens 15 cm Abstand zu den Wänden und 60 cm Abstand zur Decke, um eine ausreichende Luftzirkulation zu gewährleisten und Kondensation zu vermeiden.

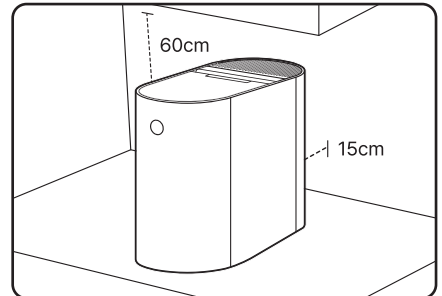


Abb. 1.2

Stellen Sie das Gerät auf eine ebene Fläche, die frei von Hindernissen oder Fremdstoffen und vor Regen oder Bereichen mit hoher Luftfeuchtigkeit geschützt ist, um elektrische Risiken und Fehlfunktionen des Geräts zu vermeiden.

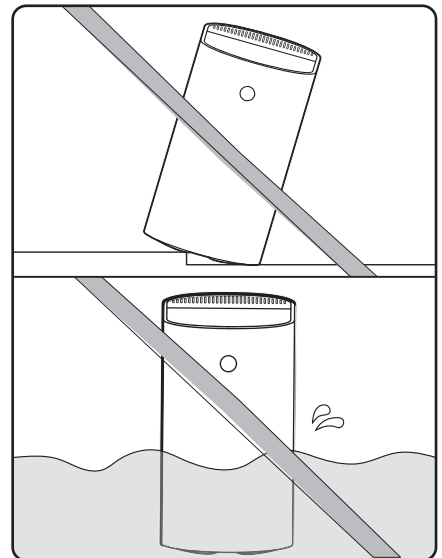


Abb. 1.3

2 Entfernen Sie den Aufkleber vom Eimer:

Nehmen Sie den Eimer vorsichtig aus dem Produkt.
Entfernen Sie alle Aufkleber im Eimer.

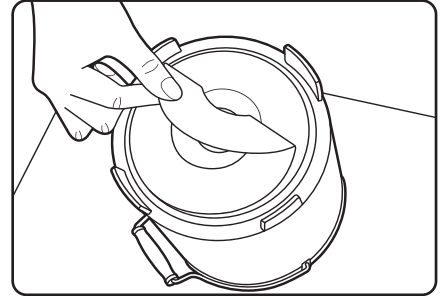


Abb. 1.4

3 Entfernen Sie das Verpackungsmaterial des Filters:



Verpackungsmaterial: Stellen Sie vor der Verwendung des Produkts sicher, dass das gesamte Verpackungsmaterial entfernt wurde.

Filteraufkleber: Es ist von wesentlicher Bedeutung, den Aufkleber von der Unterseite des Filters zu entfernen.

Andernfalls kann es zu Überhitzung und Fehlfunktionen des Produkts kommen.

Öffnen Sie vor der Verwendung die Filterabdeckung auf der Rückseite des Produkts.

Nehmen Sie den Filter heraus und entfernen Sie das gesamte ihn umhüllende Verpackungsmaterial.

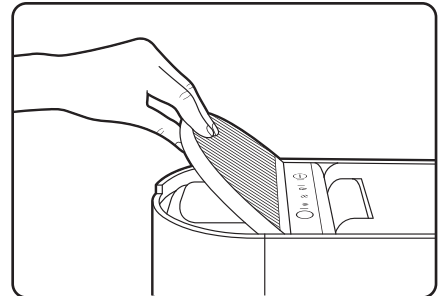


Abb. 1.5

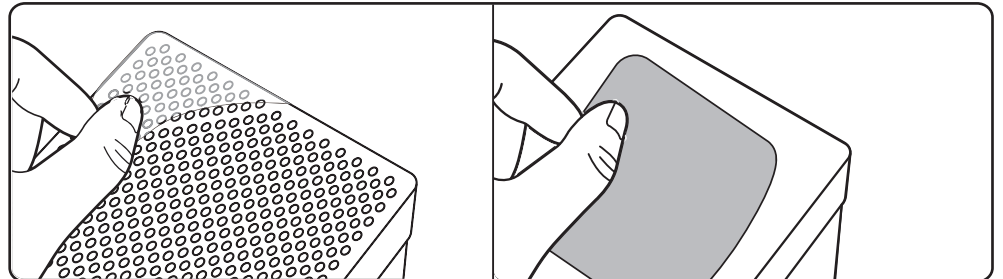


Abb. 1.6

4 Wiedereinbau des Filters:

Öffnen Sie die Filterabdeckung. Setzen Sie den Filter wieder in seine ursprüngliche Position ein und achten Sie darauf, dass er richtig sitzt.

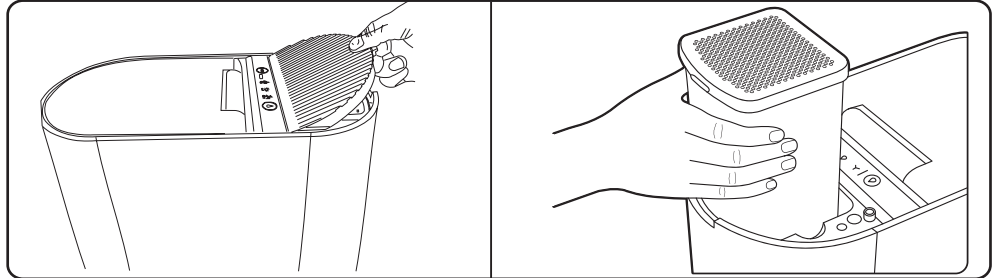


Abb. 1.7

5 Anschluss des Netzkabels:



Dieses Produkt muss über eine geerdete 3P-Steckdose an das Stromnetz (230 V/50 Hz) angeschlossen werden.

Stellen Sie sicher, dass ausschließlich die angegebene Stromversorgung und Spannung verwendet werden, da etwaige Schäden am Produkt den Kundendienst ungültig machen könnten.

Öffnen Sie nach dem Auspacken die Klappe des Produkts, um auf das Fach zuzugreifen, in dem sich das Netzkabel befindet. Ziehen Sie das Kabel heraus und neigen Sie das Produkt, um das Kabel am Unterteil anzuschließen. Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel fest eingesteckt ist.

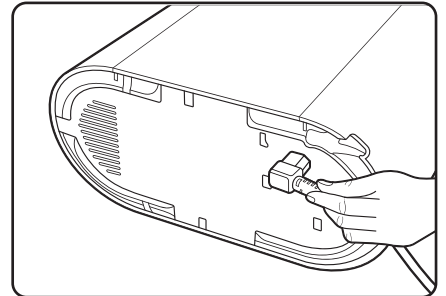


Abb. 1.8

Sobald das Netzkabel angeschlossen ist, schaltet sich das Display ein.

Es gibt keinen separaten Schalter zum Einschalten des Geräts.

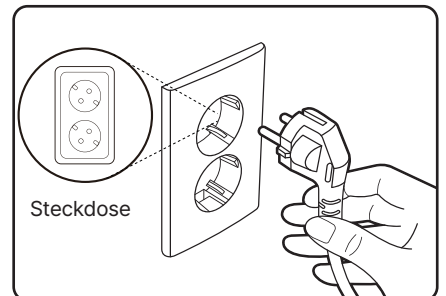


Abb. 1.9

VERWENDUNG

05. Funktionen der Tasten

06. Bedienungsanleitung

07. Verwenden des Lagerungsmodus

08. Selbstdiagnose mit Sprachfunktion

09. Stummschaltfunktion

10. Energiesparfunktion

11. Eimereinsetzfunktion

12. Ersetzen des Filters

13. Filterwechselplan

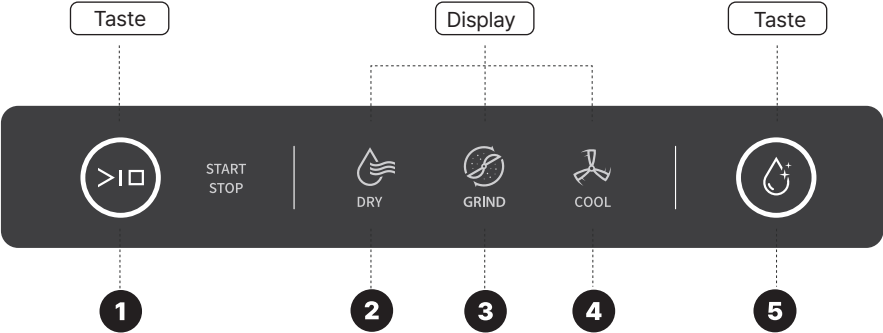


Abb. 2.1

Kategorie	Name	Funktion
Taste	1 Start/Stopp	Startet oder unterbricht den Zerkleinerungs- und Trocknungsprozess.
	5 Clean	Startet den Reinigungszyklus zum Waschen des Eimers.
Display	2 Dry	Aktiviert die Trocknungsfunktion, die durch das Symbol „Dry“ angezeigt wird, als Teil eines aus drei Phasen bestehenden Prozesses.
	3 Grind	Startet die Zerkleinerungsfunktion, die in der Abfolge der drei Phasen durch das Symbol „Grind“ angezeigt wird.
	4 Cool	Aktiviert die Kühlfunktion, die durch das Symbol „Cool“ während des aus drei Phasen bestehenden Prozesses angezeigt wird.

06 Bedienungsanleitung

❶ Die Klappe öffnen

Zum Öffnen der Klappe einfach den Knopf „PUSH“ drücken.

Dadurch wird das Schloss entriegelt und der Zugang zum Eimer ermöglicht.

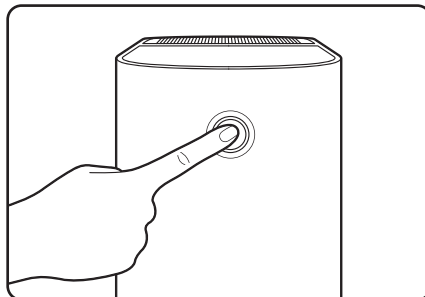


Abb. 2.2

❷ Den Eimer füllen



Den Eimer nicht über die angegebene Markierung hinaus füllen, da sich die Klappe sonst während des Betriebs öffnen oder das Gerät beschädigt werden könnte.

Nehmen Sie den Eimer heraus, um Lebensmittelabfälle einzufüllen.

Füllen Sie den Eimer bis zur markierten Begrenzungslinie, um eine Überfüllung zu vermeiden.

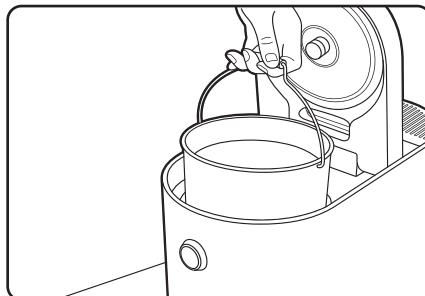


Abb. 2.3

❸ Das Gerät starten

Setzen Sie den Eimer in seine ursprüngliche Position im Gerät ein.

Schließen Sie die Tür sicher und drücken Sie die Start-Taste, um den Prozess zu starten.

Wenn während des Betriebs weitere Lebensmittelabfälle hinzugefügt werden sollen, drücken Sie die Start-/Stopp-Taste, um das Gerät anzuhalten, fügen Sie die Abfälle hinzu und drücken Sie dann erneut Start, um fortzufahren.

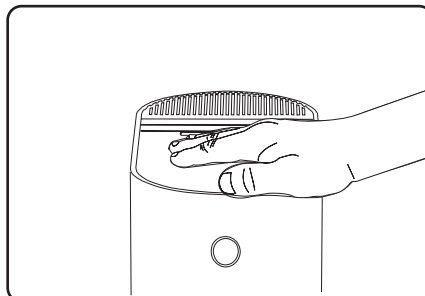


Abb. 2.4

4 Den Eimer entleeren



Seien Sie vorsichtig beim Umgang mit dem Eimer unmittelbar nach dem Gebrauch, da er möglicherweise noch heiß ist.

Warten Sie, bis der Eimer abgekühlt ist, bevor Sie ihn anfassen, um Verbrennungen zu vermeiden.

Sobald die Lebensmittelabfälle vollständig verarbeitet sind, ziehen Sie den Eimer heraus, um die Rückstände zu entsorgen. Stellen Sie sicher, dass der Vorgang vollständig abgeschlossen ist, bevor Sie den Eimer entfernen, um mögliche Gefahren zu vermeiden.

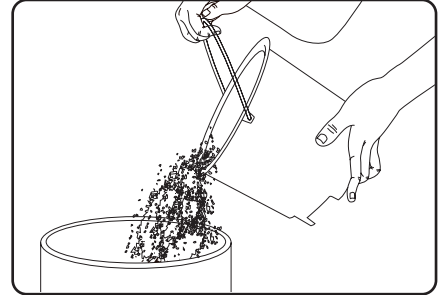


Abb. 2.5

07 Verwenden des Lagerungsmodus

- **Geruchlose Lagerung:** Das Gerät ist mit einem Lagerungsmodus ausgestattet, der es ermöglicht, Lebensmittelabfälle vor der Verarbeitung hygienisch und geruchlos zu lagern.
- **Fortgeschrittene Luftzirkulation:** Dank eines internen Luftzirkulations-Mischsystems kann das Gerät Lebensmittelabfälle für einen bestimmten Zeitraum lagern, ohne dass sie verfaulen oder unangenehme Gerüche entwickeln.
- **Effizientes Abfallmanagement:** Entnehmen Sie kleine Mengen an Lebensmittelabfällen direkt aus dem Eimer. Auf diese Weise müssen Sie sie nicht häufig behandeln und keine alternativen Entsorgungsstellen nutzen, um große Abfallmengen auf einmal zu behandeln.
- **Automatische Erkennung und Aktivierung:** Das Gerät erkennt automatisch, wenn Lebensmittelabfälle hinzugefügt werden, und aktiviert den Lagerungsmodus. Dieser Modus ist aktiv, wenn die LED-Anzeige rot leuchtet.
- **Aktivierung des Lagerungsmodus:** Der Lagerungsmodus wird automatisch aktiviert, wenn die Klappe korrekt geschlossen ist.
- **Energieeffizienz:** Im Lagerungsmodus verbraucht das Gerät nur Standby-Strom (2 kWh/Monat) und ist somit stromsparend.

08 Selbstdiagnose mit Sprachfunktion

Die Selbstdiagnose mit Sprachfunktion gibt akustische Warnungen aus, um auf verschiedene Betriebszustände oder potenzielle Probleme mit dem Gerät hinzuweisen. Das System teilt bei Erkennung eines Problems oder während des regulären Betriebs eine Kontrollnummer mit. Die Sprachwarnung wird bei jedem Tastendruck wiederholt.

Bedeutung der akustischen Warnungen:

Kontrolle 8 Erkennung von Fremdstoffen	Entfernen Sie Fremdstoffe, die keine Lebensmittelabfälle sind.
Kontrolle 5 Anormale Betriebstemperatur	Entfernen Sie überschüssige Lebensmittelabfälle oder ersetzen Sie den verstopften Filter.
Kontrolle 1 Überlastung des Trocknungsmotors	Entfernen Sie verhärtete oder verkrustete Lebensmittel

Rücksetzen der Alarmsignale

Nachdem das Problem behoben wurde, setzen Sie die Alarmsignale wie folgt zurück:

- Trennen Sie das Gerät für mehr als 10 Sekunden vom Stromnetz und schließen Sie es dann wieder an.

Das Produkt nimmt nach dem Rücksetzen den normalen Betrieb wieder auf.

Signalisierung anderer Alarme



Wenn andere Alarme auftreten, notieren Sie die Kontrollnummer und wenden Sie sich an den Kundendienst, um Unterstützung zu erhalten.
Die Angabe der Kontrollnummer hilft, die Fehlerbehebung zu beschleunigen.

09 Stummschaltfunktion

- Sie können zwischen Sprachanweisungen oder Soundeffekten wählen.
- Zur Deaktivierung der Sprachanweisungen halten Sie die Taste „Clean“ (5, Abb. 2.1) bei geöffneter oder geschlossener Klappe länger als 5 Sekunden gedrückt; Sie hören: „Die Sprachanweisungsfunktion wurde deaktiviert.“

10 Energiesparfunktion

Nach Beendigung des Zyklus schaltet das Gerät automatisch in den Standby-Modus und reduziert so den Stromverbrauch erheblich.

11 Eimereinsetzfunktion

12 Ersetzen des Filters

Das Produkt wurde verbessert, um mehr Komfort zu bieten.

Der Eimer rastet nach dem Einsetzen automatisch ein, sodass er nicht mehr manuell ausgerichtet und am Gehäuse befestigt werden muss, nachdem Lebensmittelabfälle eingefüllt wurden.

Befolgen Sie beim Austausch des Filters die nachstehende Anleitung, um Staubbildung zu reduzieren.

❶ Zugang zum Filter

Schalten Sie das Gerät aus. Zum Öffnen der Filterabdeckung greifen Sie mit Ihren Fingern in die Rillen auf beiden Seiten und heben die Abdeckung vorsichtig an.

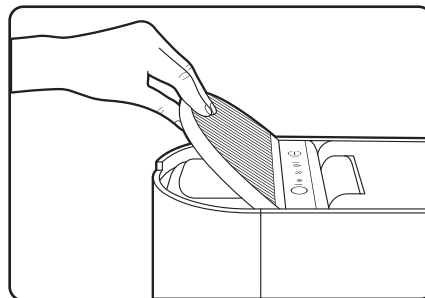


Abb. 2.6

❷ Entfernen des Filterbehälters

Entfernen Sie den Behälter des derzeit verwendeten Filters.

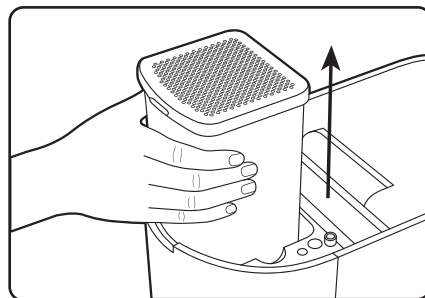


Abb. 2.7

③ Entsorgung des verwendeten Filterbehälters

Um mit der Entsorgung fortzufahren, müssen Sie zunächst den Aktivkohlefilter zusammen mit eventuell vorhandenen Staub- oder Rückständen aus dem Behälter entfernen. Der Filter muss im Restmüll entsorgt werden, während der leere Behälter gemäß den örtlichen Vorschriften recycelt werden muss.

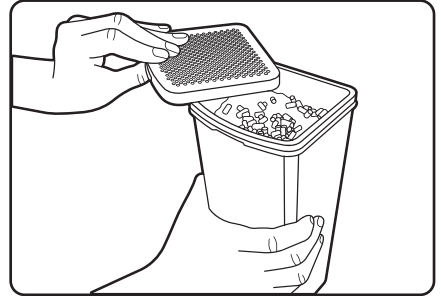


Abb. 2.8



Abb. 2.9

4 Auswechseln des Filterbehälters

Öffnen Sie die Verpackung des Aktivkohlefilters, setzen Sie diesen vorsichtig in den neuen Behälter ein (achten Sie darauf, dass kein Staub austritt) und setzen Sie ihn wieder in sein Fach ein. Schließen Sie den Deckel des Geräts (Abb. 2.6).

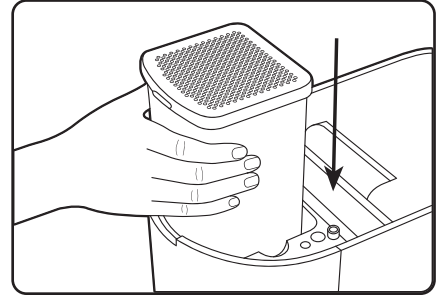


Abb. 2.10



Ein falsches Auswechseln des Filters kann dessen dreilagige innere Struktur beeinträchtigen und die Wirksamkeit bei der Neutralisierung von Gerüchen erheblich verringern. Es ist von wesentlicher Bedeutung, die Anweisungen zu befolgen, um den korrekten Betrieb zu gewährleisten.

13 Filterwechselplan

Empfohlener Plan für den Filterwechsel

Der Filter sollte in der Regel alle 3-4 Monate gewechselt werden, je nach Art und Menge der bearbeiteten Lebensmittelabfälle. Ein rechtzeitiger Wechsel ist unerlässlich; ein verzögerter Filterwechsel kann zu unangenehmen Gerüchen aus dem Gerät führen.

PFLEGE DER PRODUKTE

14. Reinigung des Eimers

15. Wäsche

16. Wäsche der Klappe

17. Häufige Fragen (FAQ)

18. Überprüfungen vor der Meldung eines Problems

14 Reinigung des Eimers

Verwenden Sie die Waschfunktion

Wenn der Eimer mit verkrusteten Lebensmittelabfällen verschmutzt ist, die den Reinigungsprozess erschweren, verwenden Sie die Funktion „Clean“. Stellen Sie zunächst sicher, dass der Eimer keine Lebensmittelabfälle enthält.

1 Vorbereitung des Eimers

Entnehmen Sie den Eimer und füllen Sie ihn zur Hälfte mit Wasser.

Setzen Sie ihn wieder in das Gerät ein und schließen Sie die Klappe.

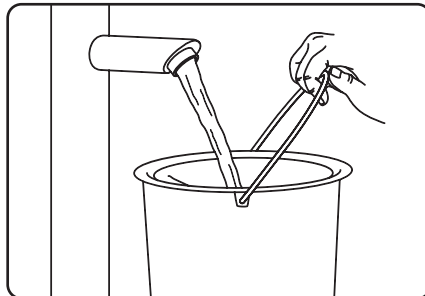


Abb. 3.1

2 Aktivieren Sie die Waschfunktion

Drücken Sie die Taste „Clean“ an der rechten Seite des Geräts (siehe auch 5, Abb. 2.1).

Sie hören die Sprachansage: „Beginn der Eimerwäsche.“

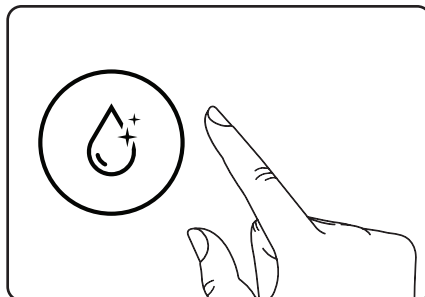


Abb. 3.2

3 Abschluss des Waschzyklus

Sobald das Waschen abgeschlossen ist, ertönt die Sprachansage:

„Der Waschvorgang des Eimers ist abgeschlossen. Achtung, der Eimer könnte heiß sein.“ Warten Sie kurz, bevor Sie die Flüssigkeiten sicher aus dem Eimer entleeren.

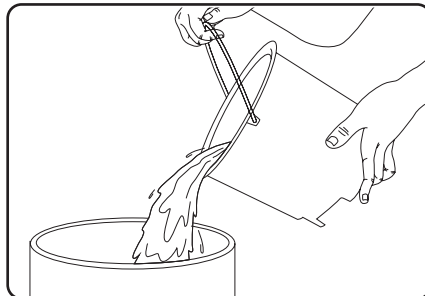


Abb. 3.3

15 Wäsche

Reinigungsanweisungen



Reinigen Sie den Eimer regelmäßig mit lauwarmem Wasser und einem neutralen Reinigungsmittel, um die Hygiene zu gewährleisten und die Lebensdauer zu verlängern.

Es wird empfohlen, den Eimer in warmes Wasser zu tauchen und mit einem weichen Tuch oder Schwamm zu reinigen.

Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsutensilien wie Metallschwämme, da diese die Beschichtung beschädigen könnten.

16 Wäsche der Klappe

1 Die Abdeckung aus Edelstahl abnehmen



Nach der Trocknungsbehandlung kann die Abdeckung aus Edelstahl heiß sein.

Lassen Sie die Abdeckung vollständig abkühlen, bevor Sie sie abnehmen, um Verbrennungen zu vermeiden.

Öffnen Sie die Klappe.

Ziehen Sie vorsichtig am Griff der Edelstahlabdeckung, um sie wie abgebildet von der Klappe zu entfernen.

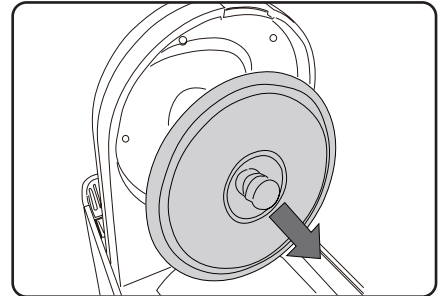


Abb. 3.4

2 Die Abdeckung waschen

Reinigen Sie die Edelstahlabdeckung mit warmem Wasser und einem neutralen Reinigungsmittel.



Abb. 3.5

③ Trocknen und Zusammenbau

Trocknen Sie die Abdeckung gut und befestigen Sie sie ordnungsgemäß an der Nut an der Klappe.

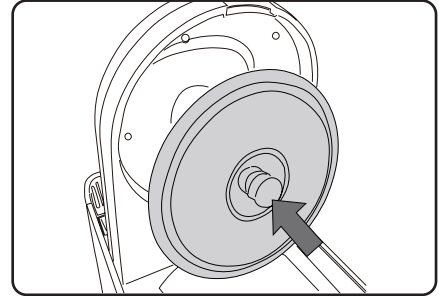


Abb. 3.6

17 Häufige Fragen (FAQ)

❶ Wie viel Lebensmittelabfälle kann das Gerät verarbeiten?

Das Gerät kann bis zu 2 Liter Lebensmittelabfälle pro Tag verarbeiten. Für eine optimale Lebensdauer des Geräts wird empfohlen, die geeignete Menge an Lebensmittelabfällen zu verwenden.

❷ Wie lange dauert die Behandlung der Lebensmittelabfälle?

Die Trocknungszeit beträgt 4-6 Stunden, je nach Art und Menge der Lebensmittelabfälle.

❸ Warum wurden die Lebensmittel nicht zu Pulver verarbeitet?

Das Ergebnis hängt von der Art der Lebensmittelabfälle ab, zum Beispiel:

- Fisch und gekochtes Gemüse, in Pulverform
- frisches Gemüse, kleine getreideähnliche Partikel
- stärkehaltige Lebensmittel (z. B. Reis, Reiskuchen), Granulat

Der endgültige Zustand variiert je nach verarbeitetem Lebensmittelabfall und ist möglicherweise nicht immer pulverförmig.

❹ Aufgabe des Ablasses

Während des Betriebs erzeugt das Gerät Dampf. Der Lüftermotor wird aktiviert, um diesen heißen Dampf durch den Filter zu leiten. Durch diesen Vorgang können sich während des Betriebs etwa 50 cm³ Wasser im Behälter ansammeln. Das Wasser verdunstet jedoch nach Beendigung des Betriebszyklus auf natürliche Weise.

18 Überprüfungen vor der Meldung eines Problems

⑤ Wie ist verarbeiteter Lebensmittelabfall zu entsorgen?

Entsorgen Sie den getrockneten Abfall in einem Beutel oder Behälter für Lebensmittelabfälle.



Obwohl das behandelte Material vollständig getrocknet ist, wird es gemäß den geltenden Vorschriften als Lebensmittelabfall eingestuft.

Da die Abfälle auf ein Zehntel ihrer ursprünglichen Größe reduziert werden und nur einen minimalen Geruch entwickeln, können sie in einem separaten Behälter gesammelt werden.

⑥ Kann während des Betriebs weiterer Lebensmittelabfall hinzugefügt werden?

Ja, es kann während des Betriebs weiterer Lebensmittelabfall hinzugefügt werden.

Wenn jedoch die Klappe während des Betriebs geöffnet wird, wird der Zyklus von Anfang an neu gestartet und die Trocknungszeit wird entsprechend dem Feuchtigkeitsgehalt der hinzugefügten Lebensmittelabfälle zurückgesetzt.

Im Automatikmodus wird der Prozess automatisch wieder aufgenommen.

Im manuellen Modus wird der Zyklus angehalten und Sie müssen die Starttaste drücken, um den Prozess nach dem Hinzufügen von Lebensmittelabfällen erneut zu starten.

⑦ Ist es normal, dass Rauch (Dampf) entsteht?

Ja, das ist normal. Der Dampf wird durch den Filter abgegeben, während die Feuchtigkeit in den Lebensmittelabfällen verdunstet.

Dampf kann entstehen, wenn es einen großen Temperaturunterschied zwischen der Luft im Inneren des Geräts und der Luft im Freien gibt. Kondensat kann entstehen, wenn das Gerät zu nahe an einer Wand installiert ist oder wenn die Decke weniger als 60 cm vom Produkt entfernt ist. Achten Sie darauf, dass ausreichend Platz für eine ordnungsgemäße Belüftung vorhanden ist.

⑧ Was ist zu tun, wenn Speisereste an der Eimerwand haften bleiben?

Wenn sich Reste des behandelten Lebensmittelabfalls nur schwer entfernen lassen, empfehlen wir die Verwendung der Waschfunktion zur automatischen Reinigung des Eimers.

⑨ Der Eimer lässt sich nicht herausziehen.

Dies kann unmittelbar nach dem Stoppen des Prozesses oder wenn sich das Produkt im Lagerungsmodus befindet, passieren.

Lösung: Warten Sie 2-3 Sekunden und versuchen Sie dann erneut, den Eimer herauszunehmen.

⑩ Auf der Filterabdeckung bildet sich Kondensat.

Dies ist während des Lebensmittelabfallbehandlungszyklus normal.

Erklärung: Das Kondensat entsteht durch Wasserdampf.

Der größte Teil des Wassers verdunstet und verschwindet am Ende des Zyklus.

③ Es wird zu viel Wasserdampf abgegeben

Die Abgabe von Wasserdampf ist während des Trocknungsprozesses normal, insbesondere bei der Bearbeitung von Lebensmittelabfällen bei hohen Temperaturen.

Erklärung: Der Wasserdampf wird durch den Filter abgegeben, während die Feuchtigkeit in den Lebensmittelabfällen verdunstet.

④ Die Lebensmittelabfälle sind nicht vollständig getrocknet.

Mögliche Ursachen und Lösungen:

Der Gehalt an Öl, Stärke oder Zucker kann den Trocknungsprozess erschweren.

Lösung: Drücken Sie die Starttaste erneut, um einen zusätzlichen Trocknungszyklus durchzuführen.

Filterlebensdauer: Wenn der Filter erschöpft ist, kann die Trocknungseffizienz abnehmen.

Lösung: Überprüfen und ersetzen Sie den Filter mit der empfohlenen Häufigkeit (3-4 Monate).

⑤ Anhaltender Geruch aus dem Gerät.

Mögliche Ursachen und Lösungen:

Das Produkt muss immer mit Strom versorgt sein, um die Desinfektionsfunktion aufrechtzuerhalten.

Filter abgelaufen: Wird der Filter nicht ausgetauscht, können unangenehme Gerüche entstehen und die Leistung des Geräts kann beeinträchtigt werden.

Lösung: Den Filter wie empfohlen austauschen (alle 3-4 Monate).

⑥ Der Eimer ist nicht richtig eingesetzt.

Lösung: Öffnen Sie die Klappe und drücken Sie die Start-/Stopp-Taste.

Dadurch wird die Gruppe gedreht und der Eimer in seine ursprüngliche Position zurückgebracht.



Bei Problemen lesen Sie bitte den vorherigen Abschnitt „Häufig gestellte Fragen (FAQ)“. Wenn die Probleme weiterhin bestehen, wenden Sie sich bitte an das Kundendienstzentrum.

**GARANTIEKONFORMITÄTSERKLÄRUNG
UND GARANTIE**

19. CE-Konformitätserklärung

20. Identifikation des Geräts

21. Garantiebedingungen

20 Identifikation des
Geräts

Der Hersteller der hier beschriebenen Geräte, auf welche sich diese Erklärung bezieht, erklärt hiermit in alleiniger Verantwortung, dass diese die einschlägigen, grundlegenden Sicherheits-, Gesundheits- und Schutzanforderungen der hierzu bestehenden EG Richtlinien erfüllen, und dass die entsprechenden Prüfprotokolle, insbesondere die vom Hersteller oder seinem Bevollmächtigten ordnungsgemäß ausgestellte CE-Konformitätserklärung zur Einsichtnahme der zuständigen Behörden vorhanden sind und über den Geräteverkäufer angefordert werden können. Der Hersteller erklärt ebenso, dass die Bestandteile der/des in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Geräte(s), welche mit frischen Lebensmitteln in Kontakt kommen können, keine toxischen Substanzen enthalten.

A

B

C

D

E

F

Product Information

Product name	Minix Food Waste CompostDryer
Model name	MINIX200 same as MNFD-100G
Voltage	230V - 50Hz
Power Consumption	500 W
Ean CODE	8809770080906
Serial Number	MAGYY/MM/DD 00000X
Country of origin	Republic of Korea
Distributed by	MARES Marketing S.r.l. Via Malnasca 15 - 21100 Varese (Italy)
E-mail	mares.srl@maresgroup.com







Abb. 4.1

Auf dem Typenschild sind folgende Daten angegeben:

- A - Beschreibung
- B - (EAN) Europäische Artikelnummer
- C - Seriennummer
- D - Ursprungsland
- E - Angaben zum Hersteller
- F - CE-Kennzeichnung



HINWEIS: Es wird empfohlen, die Daten und Seriennummern des Geräts zu notieren, um bei Bedarf ein schnelleres Nachschlagen zu erlauben.



HINWEIS: Für einen effizienten Kundendienst und Ersatzteilservice geben Sie bitte immer die auf diesem Schild aufgeführten Daten an.

Platzierung des Typenschildes

Das Typenschild des Geräts ist an der Rückseite des Geräts angebracht.

21 Garantiebedingungen

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch den Käufer verursacht werden.

Dieses Gerät wurde nach den neuesten verfügbaren Methoden hergestellt und geprüft. Zusätzlich zu der gesetzlichen 6-monatigen Gewährleistungspflicht des Verkäufers/Händlers leistet der Hersteller eine Garantie für fehlerfreies Material und Arbeitskosten über einen Zeitraum von 24 Monaten ab Kaufdatum. Eventuelle Reparaturen oder Änderungen, die der Käufer oder ein Dritter vornimmt, führt automatisch zum Erlöschen der Garantie. Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung oder Bedienung, durch falsches Aufstellen oder Aufbewahren, durch unsachgemäßen Anschluss sowie durch höhere Gewalt oder sonstige äußere Einflüsse entstehen, fallen nicht unter die Garantieleistung. Wir behalten uns vor, bei Reklamationen die defekten Teile auszubessern oder zu ersetzen, oder das Gerät umzutauschen. Nur wenn nach Einstellungen oder Ersetzung des Gerätes die herstellerseitig angegebene Nutzung nicht zu erreichen sein sollte, kann der Käufer innerhalb der Garantiefrist von sechs Monaten, gerechnet vom Tag des Kaufes, eine Minderung des Kaufpreises oder die Aufhebung des Kaufvertrages verlangen.

Schadensersatzansprüche, auch hinsichtlich Folgeschäden, soweit sie nicht auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit beruhen, sind ausgeschlossen.

Der Gewährleistungsanspruch ist vom Käufer durch Vorlage der Kaufquittung nachzuweisen.

minix